



ESPANYA / ESPAÑA / SPAIN



TARGETA EXPEDIDA EN VIRTUT D'ALLÒ DISPOSAT PEL REIAL DECRET 875/2014, DE 10 D'OCTUBRE, PEL QUAL ES REGULEN LES TITULACIONS NAUTIQUES PER AL GOVERN D'EMBARCACIONS D'ESBARJO

TARJETA EXPEDIDA EN VIRTUD DE LO DISPUESTO POR EL REAL DECRETO 875/2014, DE 10 DE OCTUBRE, POR EL QUE SE REGulan LAS TITULACIONES NAUTICAS PARA EL GOBIERNO DE LAS EMBARCACIONES DE RECREO
CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE ROYAL DECREE 875/2014, APPROVED ON 10 OCTOBER, WHICH REGULATES THE CONDITIONS FOR THE OPERATION OF PLEASURE CRAFT

PATRÓ/ONA PER NAVEGACIÓ BÀSICA
PATRÓN/A PARA NAVEGACIÓN BÁSICA

El Govern d'Espanya certifica que en/na ROGER GARCIA DONCEL, se'l/se la considera plenament qualificat/ada, de conformitat amb allò que disposa l'esmentada legislació i sense més limitacions que les que s'indiquen a continuació, per al govern d'embarcacions d'esbarjo i l'operació de la seva estació de ràdio.

El Gobierno de España certifica que a ROGER GARCIA DONCEL, se le considera plenamente cualificado, de conformidad con lo dispuesto en la mencionada legislación y sin más limitaciones que las que se indican a continuación, para el gobierno de embarcaciones de recreo y la operación de su estación radio.

The Government of Spain certifies that ROGER GARCIA DONCEL, has been found duly qualified in accordance with the provisions of the above legislation, and has no limitations other than those listed below, for the operation of pleasure craft and radio stations aboard.

Nom complet: Nombre completo: Full Name:	ROGER GARCIA DONCEL	DNI / NIE / Passaport: DNI / NIE / Pasaporte: ID / Passport:	48136212H
Data de naixement(dd/mm/aaaa): Fecha de nacimiento(dd/mm/aaaa): Date of Birth(dd/mm/yyyy):	17/01/2005	Nacionalitat: Nacionalidad: Nationality:	Espanya
Adreça del/de la titular: Dirección del titular: Holder's Address:	Carrer DEL LLAGUT, 16, Torredembarra (43830) Tarragona		
Targeta núm.: Tarjeta N°: Certificate No:	606024-400	Expedit per, el (dd/mm/aaaa): Expedido por, el (dd/mm/aaaa): Issued by, on the	Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural 07/05/2024

CODI D'IDENTIFICACIÓ UNÍVOC: 0940060602448136212H

	ATRIBUCIONS BÀSIQUES	ATRIBUCIONS COMPLEMENTÀRIES
PATRÓ/ONA PER NAVEGACIÓ BÀSICA	Govern d'embarcacions d'esbarjo (motor) fins a 8 metres d'eslora. Patrón/ona de moto náutica A. Navegació fins a 5 milles d'un port, d'una marina o d'un recor.	Habilitat a vela
PATRÓ/ONA D'EMBARCACIONS D'ESBARJO	Govern d'embarcacions d'esbarjo (motor) fins a 15 metres d'eslora. Patrón/ona de moto náutica A. Navegació fins a 12 milles de la costa. Navegació entre illes dintre dels arxipèlags balear i canari.	Habilitat a vela Govern d'embarcacions d'esbarjo fins a 24 metres d'eslora. Navegació entre la península Ibèrica i les Illes Balears.
PATRÓ/ONA DE IOT	Govern d'embarcacions d'esbarjo (motor) fins a 24 metres d'eslora. Patrón/ona de moto náutica A. Navegació fins a 150 milles de la costa.	Habilitat a vela
CAPITÀ/ANA DE IOT	Govern d'embarcacions d'esbarjo (motor) fins a 24 metres d'eslora. Vaixells d'esbarjo*. Patrón/ona de moto náutica A. Navegació sense límits geogràfics.	Habilitat a vela

*D'acord amb les especificacions dels articles 3.1 i 7.3 del Reial decret 804/2014, de 19 de setembre, pel qual s'estableixen el règim jurídic i les normes de seguretat i prevenció de la contaminació dels vaixells d'esbarjo que transporten fins a dotze passatgers.

Podeu trobar més informació a l'adreça web de l'escola de Capacitació Nauticopesquera de Catalunya: <http://nautica.gencat.cat>



Doc. original firmado por:
SIGDOC 07/05/2024

Documento electrónico garantizado con firma electrónica. Puede verificar su integridad en la web csv.gencat.cat hasta el 07/05/2034

Original electrónico / Copia electrónica auténtica

CÓDIGO SEGURO DE VERIFICACIÓN



00EMMCYLBLDBEEDGV6YMYI5SE675UPFP

Fecha creación copia:
07/05/2024 10:20:00

DEP. D'ACCIO CLIMATICA, ALIM. I AG.RURAL

Atribucions bàsiques Atribuciones básicas Basic qualifications	Atribucions complementàries Atribuciones complementarias Additional qualifications	Habilitacions Annexes Habilitaciones Anejas Additional Activities	Observacions Observaciones Remarks
Embarcacions d'esbarjo (motor) fins a 8 metres d'eslora. Patrón/ona de moto náutica A. Navegació fins a 5 milles d'un port, d'una marina o d'un recer. Embarcaciones de recreo (motor) de hasta 8 metros de eslora. Patrón de moto náutica A. Navegación hasta 5 millas de un puerto, marina o lugar de abrigo. Pleasure craft (power) up to 8 meters in length. Personal watercraft (PWC). Passages up to 5 miles from a port, marina or safe haven.	Habilitat per vela. Habilitado a vela. Sail.	Sense atribucions professionals. Sin atribuciones profesionales. No commercial endorsements.	

Signatura del/de la titular:
Firma del titular:
Signature of the holder of the certificate:

El/la Director/a general de Política Marítima i
El director general:
General director:

ROGER GARCIA DONCEL



SERGI TUÑELA I CASANOVAS

VÀLIDA FINS (dd/mm/aaaa): 07/05/2024
VÁLIDA HASTA (dd/mm/aaaa)
Valid until (dd/mm/yyyy)

Aquesta targeta és personal i intransferible. S'exigirà la responsabilitat que correspongui en cas de ser utilitzada per un altra persona que no en sigui titular. No és vàlida a efectes d'acreditar la identitat del titular, havent d'anar acompanyada del document acreditatiu d'identitat (DNI/NIE/Passaport) corresponent.
Esta tarjeta es personal e intransferible. Se exigirá la responsabilidad que corresponda en caso de ser utilizada por persona distinta al titular. No es válida a efectos de acreditar la identidad del titular, debiendo ir acompañada del documento acreditativo de identidad (DNI/NIE/Passaporte) correspondiente.
This certificate is personal and non-transferable. Liability will ensue where someone other than the holder uses this certificate. Not valid for the purposes of verifying the identity of the holder. Must be accompanied by a corresponding identification document (DNI/NIE/Passport).



Doc.original firmado por:
SIGDOC 07/05/2024

Documento electrónico garantizado con firma electrónica. Puede verificar su integridad en la web csv.gencat.cat hasta el 07/05/2034

Original electrónico / Copia electrónica auténtica

CÓDIGO SEGURO DE VERIFICACIÓN



00EMMCYLBDBEEDGV6YMYI5SE675UPFP

Fecha creación copia:
07/05/2024 10:20:00